Porównanie tłumaczeń Jozuego 9:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Synowie Izraela nie wybili ich jednak, gdyż książęta\* zgromadzenia przysięgli im na JAHWE, Boga Izraela,\*\* (że zachowają ich przy życiu) – i szemrali, całe zgromadzenie, przeciw (swym) książętom.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) G dod.: wszyscy. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>10 26:263</x>; <x>30 5:4-6</x>; <x>70 11:30-40</x>; <x>90 20:8</x>; <x>100 21:7</x>; <x>330 16:59-60</x> [↑](#footnote-ref-3)